



Premiär för Frau Furtenbach och hennes produktserie Pijtmåle på Formex!

Pijtmåle – en produktserie som hyllar vackra vardagsord från Norrbotten kommer nu att visas på Formex för första gången. Produktserien som designats och lanserats av formgivaren Karolina Furtenbach under hösten 2011, har fått ett varmt mottagande och har redan ett flertal återförsäljare i form av present- och inredningsbutiker samt souvenir- och museibutiker.

Med grafiska tryck, vykort, brickor, disktrasor och kökshanddukar vill Karolina som ligger bakom företaget Frau Furtenbach, föra in pitemålet i vardagen för oss som alltid har Norrbotten i vårt hjärta – var vi än befinner oss. Idén till produktserien föddes ur minnen av glädjefyllda eftermiddagar i farmor Fridas kök där kusiner och tremänningar turades om att förklara ordens innebörd och kärleksfullt skratta åt uttalet.

– Sedan jag själv fått barn vill jag mer än någonsin att de vackra orden ska fortsätta vara en del av vardagen – både för de som lever bland dem, men också för oss som har vår vardag någon annanstans. Pitemålet är en del av mitt ursprung och som så många andra av våra dialekter, lever den en tynande tillvaro. Men med mina produkter hoppas jag kunna hjälpa till att bevara orden till nästa generation, berättar Karolina.

I samarbete med *Dialekt-, ortnamns- och folkminnesarkivet i Umeå (DAUM)*, kommer det under mässdagarna ges möjlighet att lyssna på dialektinspelningar på pitemål i montern. Men är man nyfiken på värmländska, hälsingemål, äldvadska eller någon av de övriga 26 dialekter som finns tillgängliga i lurarna, kan man naturligtvis även lyssna på dem.

FÖRELÄSNING OM DIALEKTER

På fredag den 20 januari kl 14.00 kommer Eva Johansson, lärare och föreläsare i pitemålet, att prata om dialekter och varför det är så mycket mer än bara roliga ord... Eva föreläser om pitemålet för doktorander vid Umeå Universitet och har de senaste tio åren haft kurser i pitemål. Hon har skrivit en C-uppsats i Svenska/Nordiska språk vid Umeå Universitet och är en undersökning av tre generationers kunskaper i – och åsikt om dialekten. Eva håller även på att sammanställa en lärobok för pitemålsundervisning. Föreläsningen hålls i Frau Furtenbachs monter B01:05.

Välkommen till monter B01:05 på Formex den 19–22 januari 2012.

**frau
furtenbach**

070-667 72 20 | karolina@fraufurtenbach.se | fraufurtenbach.se